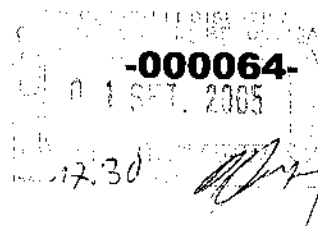




Comisión de Finanzas Públicas y Moneda
Congreso de la República
Guatemala, C. A.



Septiembre 01 de 2005

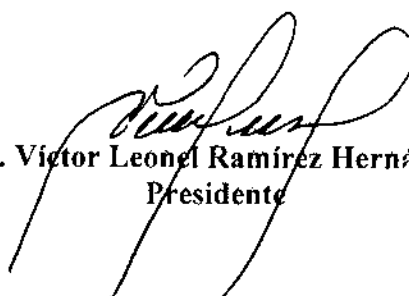
Licenciado
Luis Eduardo López
Director Legislativo
Congreso de la República
Su despacho

Señor Director:

De manera atenta me dirijo a usted saludándole y al mismo tiempo para hacer de su conocimiento que en la Comisión de Finanzas Públicas y Moneda, que me honro en presidir, fue recibida la Iniciativa de Ley 3248, presentada por el Presidente de la República, la cual propone la **autorización al Instituto Nacional de Electrificación -INDE-** para que suscriba conjuntamente con el Banco Centroamericano de Integración Económica -BCIE-, el Contrato de Préstamo identificado con el número 1627, hasta por un monto de US\$ 40,100,000.00, destinado para financiar parcialmente el proyecto de Apoyo al Plan de Electrificación Rural (PER), para obras de Transmisión en la República de Guatemala, a ser ejecutado por dicho Instituto, para emitir dictamen. Después de realizar el análisis correspondiente, esta Comisión emitió **DICTAMEN FAVORABLE** para el proyecto en mención, correspondiéndole el Número 11-2005, de lo cual me permito adjuntar original y disquete, para su trámite correspondiente.

Sin otro particular, me es grato suscribir;

Deferentemente,


Ing. Víctor Leonel Ramírez Hernández
Presidente



Adj. Lo indicado
CfaBa



*Comisión de Finanzas Públicas y Moneda
Congreso de la República
Guatemala, C. A.*



DICTAMEN

11-2005

HONORABLE PLENO

Con fecha 4 de mayo del año 2005, el Honorable Congreso de la República, conoció la Iniciativa de Ley número 3,248, presentada por el Presidente de la República, la cual propone la **autorización al Instituto Nacional de Electrificación -INDE-** para que suscriba conjuntamente con el Banco Centroamericano de Integración Económica -BCIE- el Contrato de Préstamo identificado con el número 1627, hasta por un monto de US\$ 40,100,000.00, destinado para financiar parcialmente el Proyecto de Apoyo al Plan de Electrificación Rural (PER), para obras de Transmisión en la República de Guatemala, a ser ejecutado por dicho Instituto; y al Organismo Ejecutivo que por intermedio del Ministerio de Finanzas Públicas para que suscriba conjuntamente con el BCIE el Contrato de Garantía correspondiente, y dispuso trasladar dicha iniciativa a la Comisión de Finanzas Públicas y Moneda, de acuerdo a lo establecido en los artículos 39, 40 y 41 de la Ley Orgánica del Organismo Legislativo, para su estudio y dictamen correspondiente.

La iniciativa en estudio también contempla la celebración de un contrato de Contragarantía entre el Ministerio de Finanzas Públicas, en representación del Estado de Guatemala y el INDE.

I. ANTECEDENTES:

En 1998 el índice de cobertura de la región atendida por el INDE alcanzó únicamente el 52%, cubriendo solamente 19 de los 22 departamentos que conforman el país; para aumentar este índice y llevar bienestar a estas regiones, el



-000066-

2/10

Dictamen 11-2005 Iniciativa 3248
Comisión de Finanzas Públicas y Moneda

INDE y el Gobierno diseñaron el Plan de Electrificación Rural (PER), el cual debería ser implementado por las nuevas empresas resultantes de la privatización.

La construcción de obras subsidiadas para la electrificación rural es posible en razón de las facultades que le otorga al INDE la Ley General de Electricidad, la cual estipula que el Estado podrá aportar fondos para la construcción de proyectos de electrificación rural.

En ese contexto, el PER es un compromiso contractual contraído por el INDE y las empresas distribuidoras DEORSA Y DEOCSA (Unión FENOSA) al comprar el 80% de las acciones de dichas empresas el 4 de mayo de 1999, tal y como figura en los contratos suscritos de compra y venta de acciones, fideicomiso y construcción de obras de transmisión de energía eléctrica.

En ese sentido, el proyecto para obras de transmisión eléctrica rural en la República de Guatemala, contribuirá al cumplimiento de las acciones estratégicas contenidas en los Lineamientos de Gobierno, específicamente en la ampliación y mejora de la infraestructura productiva, considerándose las siguientes acciones estratégicas:

- i) Aumentar la inversión pública subsidiaria para la expansión del servicio eléctrico al área rural y facilitar la inversión privada protegiendo el interés de los usuarios mediante la competencia sin privilegios.
- ii) Facilitar los proyectos de ampliación y rehabilitación de la infraestructura de transmisión.

II. Descripción del Proyecto:

La iniciativa estudiada dispone aprobar el contrato de préstamo del "Proyecto de Apoyo al Plan de Electrificación Rural, PER, para Obras de Transmisión Eléctrica" correspondiente al contrato de préstamo número 1627, el cual contempla los objetivos y componentes siguientes:





-000067-

3/10

Dictamen 11-2005 Iniciativa 3248
Comisión de Finanzas Públicas y Moneda

a) Objetivos:

Ejecutar todas las acciones orientadas a dar solución pronta y eficaz a la escasez de energía eléctrica en el país y procurar que exista energía eléctrica disponible para satisfacer la demanda normal y para impulsar el desarrollo de nuevas industrias y el uso de la electricidad en las regiones rurales, reforzando la infraestructura existente.

Así también se espera, con la puesta en marcha de dicho proyecto:

- Complementar el reforzamiento de la infraestructura de transmisión al ampliar la cobertura de electrificación en las áreas del país.
- Fortalecer la infraestructura eléctrica en la región oriente y occidente del país, con el propósito de extender el servicio y mejorar su calidad.
- Construir la infraestructura necesaria para proveer de mejor servicio a la región occidental del país y su zona de influencia con la construcción de una línea de transmisión en 230 kV.
- Interconectar el departamento de Petén al Sistema Nacional Interconectado (SIN), para tener suficiente oferta de energía.

b) Descripción del Proyecto:

El Proyecto comprende la construcción y ampliación de subestaciones y de líneas de transmisión de 69 kV, 138 kV y 230 kV. La unidad ejecutora será el Instituto Nacional de Electrificación (INDE), que será administrado por el Fideicomiso de Administración INDE – Obras Rurales de Occidente y Oriente", responsable de la ejecución del proyecto.

Los componentes principales del proyecto se describen a continuación:





-000068-

4/10

Dictamen 11-2005 Iniciativa 3248
Comisión de Finanzas Públicas y Moneda

Subestaciones:

- Construcción de la subestación Santa Elena, Petén
- Ampliación de la subestación Poptún, Petén
- Ampliación de la subestación Chisec, Alta Verapaz
- Ampliación de la subestación Secacao, Alta Verapaz
- Ampliación de la subestación El Estor, Izabal
- Ampliación de las subestaciones Sacapulas y Santa Cruz Quiché, El Quiché.
- Ampliación de las subestaciones Río Grande y Chiquimula, Chiquimula.
- Ampliación de la subestación La Fragua, Zacapa.
- Ampliación de la subestación Panaluya, Zapaca.

Líneas de Transmisión:

- Poptún - Santa Elena, Petén. 138 kV, tramo 90 Kms.
- Chisec - Santa Elena, Petén. 138 kV, tramo 135 Kms.
- Reconversión 69/138 kV Río Grande - Panaluya. 138 kV, tramo de 65 Kms.
- El Estor - Secacao. 69 kV, tramo 55 Kms.
- Quiché - Sacapulas. 69 kV, Tramo 40 Kms.
- Guate Sur - Sololá. 230 kV, tramo 78 Kms.

II. ANÁLISIS DE LA COMISIÓN

a) Resultados Esperados:

El presente proyecto es congruente con las políticas y estrategias nacionales de desarrollo socioeconómico, principalmente en lo que a incremento de la cobertura de los servicios de energía eléctrica y aumento de la infraestructura social eléctrica se refiere; lo cual permitirá dotar a la población guatemalteca de mayor y mejor servicio en el fluido eléctrico.

En virtud de ello, el proyecto contribuirá al cumplimiento de las acciones estratégicas contenidas en los lineamientos de Gobierno 2004-2008.





-000069-

5/10

Dictamen 11-2005 Iniciativa 3248
Comisión de Finanzas Públicas y Moneda

específicamente en la ampliación y mejoramiento de la infraestructura económica y productiva del país.

En los referidos lineamientos se propone, entre otras acciones estratégicas:

- i) Aumentar la inversión pública subsidiaria para la expansión del servicio eléctrico al área rural y facilitar la inversión privada protegiendo el interés de los usuarios mediante la competencia sin privilegios;
- ii) Facilitar los proyectos de ampliación y rehabilitación de la infraestructura de transmisión. Para avanzar en el proceso de elevar la cobertura y calidad de los servicios de electricidad, se facilitará la ejecución de proyectos que amplíen la disponibilidad de infraestructura de transmisión. Asimismo, se impulsarán los planes de interconexión regional y con México.

b) Costo del Proyecto:

Según el contrato de préstamo número 1627 del Proyecto de Apoyo al Plan de Electrificación Rural (PER) para Obras de Transmisión, en la República de Guatemala, el costo global del proyecto asciende a cuarenta millones cien mil dólares de los Estados Unidos de América (US\$ 40,100,000.00)

c) Condiciones Financieras del Préstamo:

De conformidad con el proyecto de contrato a suscribirse entre la República de Guatemala y el Banco Centroamericano de Integración Económica, (BCIE), las principales condiciones financieras del mismo son las siguientes:

Monto:	Hasta por cuarenta millones cien mil dólares de los Estados Unidos de América (US\$ 40,100,000.00)
Destino:	Financiamiento parcial del "Proyecto de Apoyo al Plan de Electrificación Rural (PER), para Obras de Transmisión Eléctrica", en la República de Guatemala.
Unidad Ejecutora:	Instituto Nacional de Electrificación, INDE





-000070-

6/10

Dictamen 11-2005 Iniciativa 3248
Comisión de Finanzas Públicas y Moneda

Plazo:	Hasta veinte (20) años, incluyendo hasta cinco (5) años de periodo de gracia.
Periodo de Desembolsos:	Tres (3) años
Tasa de Interés:	Variable de conformidad con lo estipulado en el convenio de préstamo a ser suscrito.
Comisión de Compromiso:	Tres cuartos del uno por ciento (3/4 del 1%) anual sobre el saldo no desembolsado del préstamo, de conformidad con lo estipulado en el contrato de préstamo a ser suscrito.
Comisión de Supervisión Y Auditoría:	Un cuarto del uno por ciento (1/4 del 1%) sobre el monto del préstamo, de conformidad con lo estipulado en el contrato de préstamo a ser suscrito.
Amortización:	Mediante cuotas semestrales, consecutivas y en lo posible iguales, hasta la total cancelación del préstamo, en las fechas y por los montos que determine el Banco.
Cargos por Mora:	A partir de la fecha en que entre en mora cualquier obligación de pago que corresponda al prestatario por concepto de capital, intereses, comisiones y otros cargos, de conformidad con lo estipulado en el contrato de préstamo a ser suscrito.

c) Aspectos Legales que sustentan el Proyecto:

Esta Comisión Legislativa estima, dentro de la función parlamentaria de fiscalización política del Organismo Ejecutivo en lo relativo a la contratación de préstamos, lo siguiente:

Que el Estado de Guatemala cuenta con la capacidad financiera para afrontar las obligaciones derivadas del préstamo, desde luego que la Junta Monetaria, emitió la resolución No.46-2005, opinando en favor de la contratación del préstamo objeto de esta iniciativa y argumentando que actualmente Guatemala presenta un nivel





-000071-

7/10

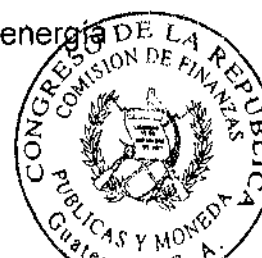
Dictamen 11-2005 Iniciativa 3248
Comisión de Finanzas Públicas y Moneda

moderado de deuda externa, que posibilita la suscripción de convenios de préstamo de esta naturaleza.

Que el Ministerio de Finanzas Públicas -MFP-, y la Secretaría General de Planificación y Programación Económica de la Presidencia de la República -SEGEPLAN-, dictaminaron conjuntamente, según dictamen No. 01/2005, pronunciándose en favor de la aprobación del préstamo.

Por lo tanto, la negociación y aprobación del préstamo en cuestión, ha cumplido con los requisitos impuestos por la Ley, según se explica a continuación:

- Porque la contratación de este tipo de empréstitos se encuentra dentro de las facultades del Organismo Ejecutivo, según el Artículo 183 de la Constitución Política de la República, literales g) y k);
- Porque ha sido cumplido el procedimiento ordenado por el Artículo 271 de la Constitución Política de la República, literales i) y l), pues ya se recabó la opinión favorable de la Junta Monetaria, que al emitir su dictamen financiero, hizo las consideraciones que ordena la Ley Orgánica del Banco de Guatemala, contenida en el decreto No. 16-2002 del Congreso de la República, respecto de la conveniencia del préstamo, así como de las disponibilidades y obligaciones del país en divisas y la incidencia de la operación contemplada, sobre la balanza de pagos y sobre el volumen del medio circulante.
- Además esta comisión destaca que el respaldo técnico, administrativo y financiero para la ejecución del proyecto en referencia estará a cargo del INDE), entidad estatal, autónoma y descentralizada, la cual gozará de autonomía funcional, patrimonio propio, personalidad jurídica y plena capacidad para adquirir derechos y contraer obligaciones en materias de su competencia.
- La aprobación del préstamo y el inicio de la puesta en marcha del proyecto es impostergable, tomando en consideración las urgentes necesidades de energía eléctrica en el área rural país.





-000072-

8/10

Dictamen 11-2005 Iniciativa 3248
Comisión de Finanzas Públicas y Moneda

III. DICTAMEN DE LA COMISION:

Con base en lo anterior y lo que para el efecto establece el artículo 171 inciso i) de la Constitución Política de la República; artículos 39, 40, 41, 111 y 112 de la Ley Orgánica del Organismo Legislativo, la Comisión de Finanzas Públicas y Moneda emite **DICTAMEN FAVORABLE** a la Iniciativa de Ley número **3,248**, presentada por el Presidente de la República, la cual propone la **autorización al Instituto Nacional de Electrificación -INDE-** para que suscriba conjuntamente con el Banco Centroamericano de Integración Económica -BCIE- el Contrato de Préstamo identificado con el número 1627, hasta por un monto de US\$ 40,100,000.00, destinado para financiar parcialmente el Proyecto de Apoyo al Plan de Electrificación Rural (PER), para obras de Transmisión en la República de Guatemala, a ser ejecutado por dicho Instituto; y al Organismo Ejecutivo que por intermedio del Ministerio de Finanzas Públicas para que suscriba conjuntamente con el BCIE el Contrato de Garantía correspondiente, y lo somete a consideración del Honorable Pleno para que, de merecer su aprobación, la misma se convierta en Ley de la República.

DADO EN LA SALA DE LA COMISIÓN DE FINANZAS PUBLICAS Y MONEDA
EL DIA NUEVE DEL MES DE AGOSTO DEL AÑO DOS MIL CINCO.


Víctor Leonel Ramírez Hernández
Presidente





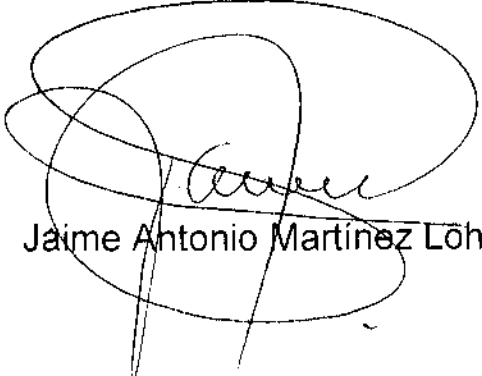
-000073-

9/10

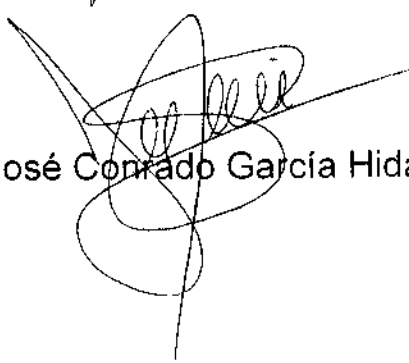
Dictamen 11-2005 Iniciativa 3248
Comisión de Finanzas Públicas y Moneda

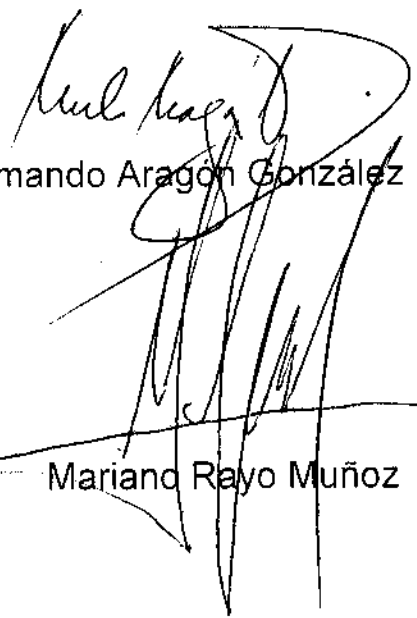
Haroldo Eric Quej Chen
Vicepresidente


Hugo Rolando López Barrios
Secretario


Jaime Antonio Martínez Lohayza


Oliverio García Rodas


José Conrado García Hidalgo


Edgar Armando Aragón González

Virna Ileana López Chacón de Gil


Mariando Rayo Muñoz


Nineth Vareña Montenegro Cottom


Mario Taracena Díaz





-000074-

10/10

Dictamen 11-2005 Iniciativa 3248
Comisión de Finanzas Públicas y Moneda

Rubén Darío Morales Véliz

Joel Rubén Martínez Herrera

Ingrid Roxana Baldetti Elías

Carlos Santiago Nájera Sagastume

Luis Francisco Barquín Aldecoa

Raúl René Robles Avila

Carlos Enrique Bautista Godínez

Oswaldo Iván Arévalo Barrios

Luis Fernando Pérez Martínez

Mario Israel Rivera Cabrera



-000075-



DECRETO NÚMERO _____-2005

El Congreso de la República de Guatemala

CONSIDERANDO:

Que el Instituto Nacional de Electrificación -INDE-, con el objeto de atender las necesidades de electrificación rural del país, solicitó apoyo financiero al Banco Centroamericano de Integración Económica -BCIE-, para la ejecución de un proyecto que permita ejecutar acciones orientadas a dar solución pronta y eficaz a la escasez de energía eléctrica en el país y procurar que exista energía eléctrica disponible para satisfacer la demanda normal y para impulsar el desarrollo de nuevas industrias y el uso de electricidad en las regiones rurales, reforzando la infraestructura existente para complementar las metas del Plan de Electrificación Rural; en esa razón, el Directorio del BCIE aprobó un financiamiento reembolsable hasta por cuarenta millones cien mil dólares de los Estados Unidos de América (US\$40,100,000.00), con el objeto de apoyar la ejecución de dichas acciones.

CONSIDERANDO:

Que habiéndose emitido el dictamen favorable número 01/2005 de fecha 11 de enero de 2005, conjuntamente por el Ministerio de Finanzas Públicas y la Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia -SEGEPLAN- y la opinión favorable de la Junta Monetaria, la cual se encuentra contenida en la Resolución JM-46-2005, es procedente emitir la disposición legal que autorice la suscripción del contrato de Préstamo, que formalice el financiamiento ya indicado.

POR TANTO:

En ejercicio de las atribuciones que le confiere el Artículo 171 incisos a) e i) de la Constitución Política de la República,

DECRETA:

Artículo 1. Aprobación y autorización. Se aprueban las negociaciones del Contrato de Préstamo identificado con el Número 1627, a ser celebrado entre el Banco Centroamericano de Integración Económica -BCIE- y el Instituto Nacional de Electrificación -INDE-, con la Garantía Solidaria de la República de Guatemala. Asimismo, se autoriza al Instituto Nacional de Electrificación -INDE-, para que



suscriba el contrato indicado, bajo las condiciones financieras que en este Artículo se detallan.

MONTO:	Hasta por una suma de cuarenta millones cien mil dólares (US\$40,100,000.00), moneda de los Estados Unidos de América.
PLAZO:	Veinte (20) años, incluyendo cinco (5) años de período de gracia.
DESTINO:	La ejecución parcial del "Proyecto de Apoyo al Plan de Electrificación Rural -PER-, para obras de transmisión", en la República de Guatemala.
UNIDAD EJECUTORA:	El Instituto Nacional de Electrificación -INDE-
TASA DE INTERÉS:	Variable de conformidad con lo estipulado en el contrato de préstamo a ser suscrito.
COMISION DE AUDITORIA Y SUPERVISIÓN:	Un cuarto del uno por ciento (1/4 del 1%), sobre el monto del préstamo, de conformidad con lo estipulado en el contrato de préstamo a ser suscrito.
AMORTIZACIÓN:	Cuotas semestrales, consecutivas y en lo posible iguales.
CARGOS POR MORA:	De conformidad con lo estipulado en el contrato de préstamo a ser suscrito.

Artículo 2. Contrato de Garantía. Se autoriza al Organismo Ejecutivo, para que, por intermedio del Ministerio de Finanzas Públicas, suscriba conjuntamente con el Banco Centroamericano de Integración Económica -BCIE-, el Contrato de Garantía correspondiente.

Artículo 3. Contrato de Contra-garantía. Previamente, al otorgamiento de los contratos indicados en los Artículos anteriores, el Instituto Nacional de Electrificación -INDE- y el Organismo Ejecutivo, para que, por intermedio del Ministerio de Finanzas Públicas, deberán suscribir el Contrato de Contra-garantía a través del cual, dicho instituto garantice al Gobierno Central el reintegro del monto de los pagos que pudiera efectuar por su cuenta.



Artículo 4. Cumplimiento de las obligaciones financieras de repago derivadas del contrato de préstamo. Las amortizaciones del capital, pago de intereses y demás gastos derivados del cumplimiento de las obligaciones financieras de repago, estarán a cargo del Instituto Nacional de Electrificación - INDE-, para lo cual deberá prever las asignaciones presupuestarias correspondientes en cada ejercicio fiscal, hasta la cancelación total de la deuda.

Artículo 5. Adquisición de bienes y servicios. Las adquisiciones de bienes y servicios, que se efectúen con los recursos del préstamo que por este decreto se autoriza, y su correspondiente contrapartida, observarán lo que para el efecto establezca el contrato de préstamo número 1627.

Artículo 6. Vigencia. El presente decreto empieza a regir, el día siguiente de su publicación en el Diario de Centroamérica.

PASE AL ORGANISMO EJECUTIVO PARA SU SANCIÓN, PROMULGACIÓN Y PUBLICACIÓN.

DADO EN EL PALACIO DEL ORGANISMO LEGISLATIVO EN LA CIUDAD DE GUATEMALA A LOS..... DÍAS DEL MES DE.....DEL AÑO DOS MIL CINCO.